



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

1 | Pénz | Mein Bankkonto

Nicónak nyitnia kell egy saját bankszámlát. Megkérdezi a barátját, Maxot, hogy mire kell figyelni számlanyitáskor. Banki ügyintézőként Max pontosan tudja, mi ennek a menete.

Szöveggönyv

MAX:

Das ist wirklich nicht schwer. Du gehst zur Bank und nennst deinen Namen: Guten Tag, ich heiße Nico González und ich möchte bitte ein Konto eröffnen.

NICO:

Das ist alles?

MAX:

Nicht ganz. Die Bank will wissen, woher du kommst.

NICO:

Ich komme aus Spanien, aus Sevilla.

MAX:

Ja.

NICO:

Ja.

MAX:

Die Antwort kannst du mittlerweile im Schlaf. Dann musst du ein **Formular ausfüllen**: dein **Geburtsdatum**, deine Adresse ... Du kennst das ja.



Nicos Weg | A2

Szövegekönyv és szószeret

NICO:

Ich schreibe einfach die ...

MAX:

Tarek? Zwei Schnitzel bitte!

NICO:

Ich schreibe einfach die Adresse von Tante Yara, oder?

MAX:

Ja, das ist in Ordnung. Dann fragen sie dich vielleicht, wo du arbeitest. Die Bank findet es natürlich besser, wenn du ein **festes Einkommen** hast.

NICO:

Kann ich sagen, dass ich noch keinen Job habe?

MAX:

Ja, das ist okay.

NICO:

Gut ... Und dann kann ich ein Konto eröffnen?

MAX:

Ja. Und wenn es ein Problem gibt, rufst du mich einfach an. Okay?

NICO:

Okay.

MAX:

Gut.

NICO:

Okay.



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

Szószedet (a szöveggönyvhöz és a fejezethez)

etwas ab|heben – kivesz (pénzt)

hebt ab, hob ab, hat abgehoben

die Anmeldung, die Anmeldungen – jelentkezés

auf jeden Fall – mindenképp, biztosan

etwas aus|füllen – kitölt (vmit)

füllt aus, füllte aus, hat ausgefüllt

der Bankangestellte, die Bankangestellten – banki ügyintéző (hímnem)

mit unbestimmtem Artikel: ein Bankangestellter, Bankangestellte

die Bankangestellte, die Bankangestellten – banki ügyintéző (nőnem)

mit unbestimmtem Artikel: eine Bankangestellte, Bankangestellte

der Bankautomat, die Bankautomaten – bankautomata

der Bankräuber, die Bankräuber – bankrabló (hímnem)

die Bankräuberin, die Bankräuberinnen – bankrabló (nőnem)

das Bargeld – készpénz

nur Singular

das Einkommen, die Einkommen – jövedelem

das feste Einkommen – fix jövedelem

nur Singular

der Familienstand – családi állapot

nur Singular



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

das Formular, die Formulare – formanyomtatvány

die Gebühr, die Gebühren – díj, költség

das Geburtsdatum, die Geburtsdaten – születési dátum

der Geburtsort, die Geburtsorte – születési hely

die Geheimzahl, die Geheimzahlen – titkos azonosító

der Geldautomat, die Geldautomaten – pénzautomata

das Geschlecht, die Geschlechter – nem

die Girocard, die Girocards – bankkártya

alternativ: die EC-Karte, die EC-Karten

der Kredit, die Kredite – hitel

die Kreditkarte, die Kreditkarten – hitelkártya

jemandem etwas leihen – kölcsönad

leiht, lieh, hat geliehen

etwas/jemanden meinen – gondol, utal (vmire/vkire)

meint, meinte, hat gemeint

Was meinst du damit? – What do you mean by that?

nach | fragen – visszakérdez, utánakérdez

fragt nach, fragte nach, hat nachgefragt

die Nationalität, die Nationalitäten – nemzetiség, állampolgárság



Nicos Weg | A2

Szövegkönyv és szószeret

per – (előjárószó) vmin keresztül, által

per Post – postán

die PIN-Nummer, die PIN-Nummern – PIN-kód

etwas überziehen – mínuszba megy (számlán)

überzieht, überzog, hat überzogen

der Vorgesetzte, die Vorgesetzten – felettes (hímnem)

mit unbestimmtem Artikel: ein Vorgesetzter, Vorgesetzte

die Vorgesetzte, die Vorgesetzten – felettes (nőnem)

mit unbestimmtem Artikel: eine Vorgesetzte, Vorgesetzte